



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединённых Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

## المؤتمر

الدورة التاسعة والثلاثون
روما، 6-13 يونيو/حزيران 2015
تعديل الفقرة 10(أ) من المادة 12 من اللائحة العامة للمنظمة (مشروع قرار)

مقتبس من تقرير الدورة الثامنة والأربعين بعد المائة للمجلس (2-6 ديسمبر/كانون الأول 2013)

19- أقرّ المجلس تقرير الدورة السابعة والتسعين للجنة الشؤون الدستورية والقانونية.

20- وقام المجلس على وجه الخصوص بما يلي:

(...)

(د) أقرّ مشروع قرار المؤتمر المعنون "تعديل الفقرة 10 (أ) من المادة 12 من اللائحة العامة للمنظمة" والمتعلق بإجراءات

انتخاب الرئيس المستقل للمجلس [أدناه] وقد إحالته إلى المؤتمر في يونيو/حزيران 2015؛

### القرار \_\_\_/2015

#### تعديل الفقرة 10(أ) من المادة 12 من اللائحة العامة للمنظمة

إن المؤتمر،

إذ يستذكر أنه أثناء انعقاد دورة المجلس السابعة والأربعين بعد المائة في يونيو/حزيران 2013، استمع المجلس إلى

المقترحات المقدمة من الدول الأعضاء في ما يتعلق، من بين جملة أمور، بالانتخابات والوقت المخصص لعمليات الاقتراع

السريّة؛



يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة باستخدام رمز الاستجابة السريعة (QR)؛ وهذه هي مبادرة من منظمة الأغذية والزراعة للتقليل إلى

أدنى حد من أثرها البيئي وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة. ويمكن الاطلاع على وثائق أخرى على موقع المنظمة

[www.fao.org](http://www.fao.org)

m1413

وإذ يلاحظ أنّ لجنة الشؤون الدستورية والقانونية أوصت في دورتها السابعة والتسعين المنعقدة في أكتوبر/تشرين الأول 2013 بإجراء تعديلات على المادة 12 من اللائحة العامة للمنظمة، وأن المجلس في دورته الثامنة والأربعين بعد المائة المنعقدة في ديسمبر/كانون الأول 2013 أقرّ التعديل المقترح؛

يقرر تعديل المادة 12 من اللائحة العامة للمنظمة على النحو التالي<sup>1</sup>:

## “المادة 12

النصاب وإجراءات التصويت في جلسات المؤتمر والمجلس

(...)

-10

(أ) يعين رئيس المجلس والمدير العام، وتُقبل الدول الأعضاء والأعضاء المنتسبة الجدد عن طريق الاقتراع السري. وتجرى أيضا الانتخابات الأخرى بطريق الاقتراع السري، إلا في حالة الانتخاب الذي لا يزيد فيه عدد المرشحين على عدد المناصب الشاغرة، فعندئذ يجوز للرئيس أن يعرض على المؤتمر أو المجلس إتمام التعيين بالموافقة العامة الصريحة.”

(اعتمد في ... 2015)

<sup>1</sup> يشار إلى العبارات المحذوفة بكتابة النص يتوسطه خطّ وإلى الإضافات باستخدام الحروف المائلة ووضع خط تحتها.